



## MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

### MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME PROTOCOL

*Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.*

As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Programme.

*2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve Yükseköğretim Kurumları Arasında Öğrenci ve Öğretim Üyesi Değişim Programına İlişkin Yönetmelik, Yükseköğretim Kurumları Arasında Yurtiçi Öğretim Elemanı ve Öğrenci Değişim Programlarının Desteklenmesi Amacıyla Yükseköğretim Kurulunca Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Bu Kapsamda Yapılacak Ödemeler İle Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda, öğrenci ve öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.*

As being the institutions agreed on student and academic staff exchange, we undertake to concur with principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Programme and accomplish the Exchange in compliance with Higher Education Law no.2547, Regulation on Student and Academic Staff Exchange Programme Between Higher Education Institutions, Principle and Procedures on Use, Recognition of the Amounts to be Transferred to Higher Education Institutions by Council of Higher Education Institution with the intention of Supporting National Academic Staff and Student Exchange Programmes between Higher Education Institutions and Relevant Matters and other legislation in the fields mentioned below, in designated activities and numbers.

*Bu Protokol, 09/04/2013 tarihinde iki asıl nüsha olarak yapılmış olup, 2017 yılına kadar geçerlidir.*

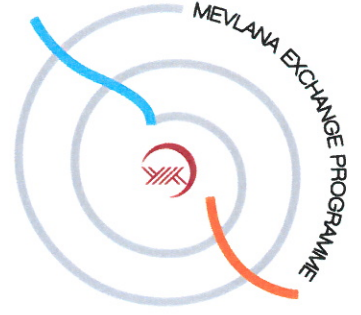
This Protocol has been concluded on the date of 09/04/2013 in two original copies and is effective until the year of 2017

*Dr. Ferdinand GJANA*  
Hëna e Plotë Bedër Üniversitesi Rektörü  
Rector of Hëna e Plotë Bedër University

*Mustafa SAATCI*  
Prof. Dr. Mustafa SAATCI  
Mehmet Akif Ersoy Üniversitesi Rektörü  
Rector of Mehmet Akif Ersoy University



BEDER ÜNİVERSİTESİ



**ÖD: Öğrenci Değişimi SE: Student Exchange**

Alan kodu Field code			Derece Degree				Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Toplam Total	
Kod Code	Ad Field Name	Öğrenci değişimini kabul ettiğiniz bölümleri işaretleyiniz(✓). Please mark the field that you agree for student exchange(✓).	Ön Lisans Associate Degree	Lisans Bachelor Degree	Yüksek Lisans MA	Doktora PhD	Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution	Öğrenci Sayısı Student Number	Değişim Süresi (Ay) Exchange Duration (Month)
05.7	Eğitim Bilimleri, Karşılaştırmalı Eğitim Educational Science, Comparative Education			✓			Mehmet Akif Ersoy Üniversitesi	Beder Üniversitesi	2	10 months
05.7	Eğitim Bilimleri, Karşılaştırmalı Eğitim Educational Science, Comparative Education			✓			Beder Üniversitesi	Mehmet Akif Ersoy Üniversitesi	2	10 months
09	Diller ve Filoloji Bilimleri Languages and Philological Sciences			✓			Mehmet Akif Ersoy Üniversitesi	Beder Üniversitesi	2	10 months
09	Diller ve Filoloji Bilimleri Languages and Philological Sciences			✓			Beder Üniversitesi	Mehmet Akif Ersoy Üniversitesi	2	10 months

**ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği ASM: Academic Staff Mobility**

Alan Kodu Field Code	Ders Verilen Alan veya Faaliyetler Field of Teaching or Activities	Öğretim elemanı değişimini kabul ettiğiniz bölümleri işaretleyiniz(✓). Please mark(✓) the field that you agree for academic staff exchange.	Öğretim Üyesi Sayısı Number of Academic Staff	Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Dönem Olarak Toplam Süre Total Duration in Period	Haftalık Ders Saati Weekly Course Hour
				Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution		
05.7	Eğitim Bilimleri, Karşılaştırmalı Eğitim Educational Science, Comparative Education		2	Mehmet Akif Ersoy Üniversitesi	Beder Üniversitesi	Min. 1 week Max. 3 months	6
05.7	Eğitim Bilimleri, Karşılaştırmalı Eğitim Educational Science, Comparative Education		2	Beder Üniversitesi	Mehmet Akif Ersoy Üniversitesi	Min. 1 week Max. 3 months	6
09	Diller ve Filoloji Bilimleri Languages and Philological Sciences		2	Mehmet Akif Ersoy Üniversitesi	Beder Üniversitesi	Min. 1 week Max. 3 months	6
09	Diller ve Filoloji Bilimleri Languages and Philological Sciences		2	Beder Üniversitesi	Mehmet Akif Ersoy Üniversitesi	Min. 1 week Max. 3 months	6